



©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU

S100101/S100201



Látogassa meg a Bestway YouTube-csatornáját

TARTALOM

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	211. o.
FELÁLLÍTÁS ELŐTT	221. o.
FELÁLLÍTÁS	224. o.
A FÜRDŐ HASZNÁLATA	224. o.
KARBANTARTÁS	226. o.
SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS	226. o.
HIBAEELHÁRÍTÁS	227. o.
HIBAKÓDOK	229. o.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

MINDEN UTASÍTÁST OLVASSON EL ÉS TARTSA BE AZ AZOKBAN FOGLALTAKAT.

A fürdő telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és értse meg, valamint tartsa be a benne foglaltakat. Ezek a figyelmeztetések, utasítások és biztonsági iránymutatások segítenek elhárítani a vízi rekreációval kapcsolatos néhány általános kockázatot, de nem tudják lefedni az összes kockázatot és veszélyt. A vízi tevékenységek végzése során mindig legyen óvatos, megfontolt, és jó ítélőképességű. Tegye félre ezt a kézikönyvet, hogy a jövőben bármikor belenézhesen. Továbbá az alábbi információ biztosítására lehet szükség a fürdő típusának függvényében.

Tartsa ezeket az utasításokat biztonságos helyen. Az útmutató hiánya esetén, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval, vagy keresse meg a következő webhelyen: www.bestwaycorp.com.

FIGYELMEZTETÉSEK – BIZTONSÁGOS TELEPÍTÉS

- A fürdőút maradékáram-működtetésű megszakítóval (RCD) rendelkező hálózati áramellátásról kell működtetni, a névleges üzemi maradékáram pedig nem haladhatja meg a 30 mA-t.
- A fürdőút földelt áramforrásra kell csatlakoztatni.
- Az épület falán lévő tápforrásnak legalább 4 m-re kell lennie a medencétől.
- A fürdőút földeléssel rendelkező hálózati aljzathoz csatlakoztassa, ehhez pedig használjon dugóval és 10 mA kioldási áramerősséggel rendelkező áram-védőkapcsolós készülékkel (PRCD) szerelt tápkábelt.
- A fürdőút csak közvetlenül a rögzített vezetékek földelt aljzatába szabad csatlakoztatni.
- Fontos, hogy a fürdő felállítását követően a dugalj hozzáférhető legyen.
- Az elektromos rendszereknek meg kell felelniük a huzalozásra vonatkozó országos követelményeknek – kérdés esetén forduljon képesített villanyszerelőhöz.
- Ne temesse be a kábelt!
- Úgy helyezze el a kábelt, hogy az a lehető legkevesbé legyen kitéve fűnyírónak, sövénynyírónak és más berendezésnek.

VIGYÁZAT: A hőmegszakító véletlen visszakapcsolása miatti veszély elkerülése érdekében a készülék nem látható el árammal külső kapcsolóberendezésről (pl. időzítő), illetve nem köthető be olyan áramkörbe, melyet gyakran kapcsol be és ki a szolgáltató.

- A készülék használata, illetve (ismételt) összeszerelése előtt, kérjük, minden alkalommal olvassa el az útmutatót.

FIGYELMEZTETÉSEK – ÁRAMÜTÉSVESZÉLY AZ ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE HASZNÁLJA A FÜRDŐMEDENCÉT ESŐBEN, MENNYDÖRGÉSEK ÉS VILLÁMLÁSOK KÖZEPETTE.

- Ne használjon hosszabbítót a készülék elektromos hálózathoz való csatlakoztatásához; biztosítsa a megfelelő helyen lévő aljzatot.
- Ne dugja be és ne húzza ki a készülék dugalját nedves kézzel.
- A fürdőmedencében, illetve nedves testtel soha ne működtessen elektromos készülékeket. Soha ne tegyen

elektromos készülékeket (pl. lámpa, telefon, rádió vagy televízió) a fürdő 2 m-es környezetébe.

- Az összes fémfelülettől legalább 2 m-es távolságra telepítse.
- Használat közben a berendezés semelyik része sem lehet a fürdő fölött elhelyezve.
- Az áram alatti részeket tartalmazó részegységekhez – a 12 V-ot nem meghaladó biztonsági, extra alacsony feszültséggel ellátott részegységek kivételével – a fürdőmedencében tartózkodó személyek semmiképpen sem férhetnek hozzá; az elektromos részegységeket – a távvezérlő készülékek kivételével – úgy kell elhelyezni, illetve rögzíteni, hogy azok ne eshessenek a fürdőmedencébe.
- Az elektromos biztonság érdekében a tápvezetékbe hordozható kivitelű áram-védőkapcsolós készülék (PRCD készülék) lett beépítve. Ha az áramszivárgás meghaladja a 10 mA értéket, a készülék bekapcsol, és megszakítja az áramellátást. Ilyen esetben, kérjük, azonnal húzza ki a dugót a fürdőből, és ne használja tovább. Ne javítsa saját maga a terméket. Látogasson el www.bestwaycorp.com honlapunkra a szükséges információk eléréséhez.
- A tápkábel sérülése esetén a sérült kábelt a veszély elkerülése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizügynökségével vagy hozzájuk hasonlóan képzett személlyel le kell cseréltetni.
- Az áramütésveszély csökkentése érdekében az egység elektromos hálózathoz való csatlakoztatásához ne használjon hosszabbítót, hanem gondoskodjon megfelelően elhelyezett aljzatról.

FIGYELMEZTETÉSEK – A SÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSE ÉRDEKÉBEN:

- A fürdőmedence víz hőmérséklete soha nem haladhatja meg a mint 40 °C (104 °F) értéket. Felnőttek esetén a 38 °C és 40 °C (100 °F és 104 °F) közötti víz hőmérséklet tekinthető egészségesnek.
Fiatal gyermekek, illetve 10 percnél hosszabb fürdőzés esetén ennél alacsonyabb víz hőmérséklet javasolt.
- Tekintettel arra, hogy a túl magas víz hőmérséklet a terhesség első hónapjaiban a magzat károsodását okozhatja, a terhes vagy elképzelhetően terhes nőknél a fürdőmedence

- víz hőmérsékletet 38 °C-ra (100 °F) kell korlátozni. Ne engedje, hogy a fürdőt egyhuzamban 10 percnél tovább használják.
- Ha úgy érzi, hogy a víz túl forró, a fürdőbe való belépés előtt a felhasználó egy pontos hőmérővel mérje meg a víz hőmérsékletét. Ha a víz hőmérséklete meghaladja a 45 °C-ot, ne használja a fürdőt, amíg a hőmérséklet 40 °C alá nem csökken. Külső hőmérő használata esetén a kezelőpanelen és a külső hőmérőn látható hőmérséklet eltérő lehet. A különbségnek 3 fok körül kell lennie. Ez a helyzet azért normális, mert a két műszer eltérő helyen olvassa le a hőmérsékletet.
 - A fürdőmedence-használat előtti alkohol- vagy drogfogyasztás, illetve gyógyszerhasználat öntudatvesztést okozhat, ami fulladáshoz vezethet.
 - Túlsúlyos, szívbeteg, alacsony vagy magas vérnyomású, keringésszisztéma-zavaros, illetve cukorbeteg személyeknek a fürdő használata előtt ki kell kérniük orvosuk véleményét.
 - A gyógyszerrel kezelt személyeknek a fürdőmedence használata előtt ki kell kérniük orvosuk véleményét, mivel egyes gyógyszerek álmosságot okozhatnak, míg mások hatással lehetnek a szívverésre, vérnyomásra, illetve a vérkeringésre.
 - Kerülje a fej teljes mértékű vízbe merítését.
 - Kerülje a fürdővíz lenyelését.
 - Felhívjuk a figyelmét, hogy a kényelmes használati hőmérséklet-tartomány alacsonyabb lehet, mint a maximális biztonságos üzemi hőmérséklet.
 - Soha ne működtesse a fürdőt sérült vagy hiányzó bemenő-, illetve kimenőcsövekkel. Soha ne próbálja meg maga kicserélni a bemenő, illetve kimenőcsöveket. Látogasson el www.bestwaycorp.com honlapunkra a szükséges információk eléréséhez.
 - Soha ne töltsön be 40 °C-nál (104 °F) melegebb vizet közvetlenül a fürdőbe.
 - Ne használja a fürdőt, ha egyedül van.
 - Fertőző betegségekben szenvedő személyek nem használhatják a fürdőt.
 - Ne használja a fürdőt közvetlenül megterhelő testmozgás után.
 - Azonnal hagyja el a fürdőt, ha kényelmetlenül vagy álmosnak érzi magát.

- Mindig lassan, óvatosan szálljon be a fürdőbe, illetve a kiszállást is lassan, óvatosan végezze. A nedves felületek csúszósak.
- A szivattyú állapotát minden használat előtt ellenőrizni kell. A teszteléshez kövesse a szivattyú utasításait.
- Mindig tartsa a dugót szárazon! Nedves dugót a konnektorba dugni szigorúan tilos!
- Mindig válassza le a készüléket az áramellátásról:
 - Tisztítás vagy más karbantartás előtt.
 - Ha szünnapokon felügyelet nélkül hagyja.
- Soha ne viseljen a fürdőben kontaktlencsét.

VESZÉLY – Sérülésveszély. A fürdőben a szívócsonkok a szivattyú által létrehozott fajlagos vízáramlásnak megfelelő mérettel rendelkeznek. Ha a szívócsonkok vagy a szivattyú cserére szorulnak, győződjön meg arról, hogy a cserealkatrészek megfelelnek az áramlási sebességnek. Soha ne működtesse a fürdőt, ha a szívócsonkok töröttek vagy hiányoznak. Soha ne cseréljen olyan szívócsonkot, amelynek névleges áramlási sebessége nem éri el az eredeti szívócsonkon feltüntetett áramlási sebességet.

VIGYÁZAT: A fürdő 3-5 éves használata után a fürdő biztonságának és teljesítményének biztosítása érdekében a fő alkatrészeket, mint például a fűtőelemet, a légfúvó motort és a visszacsapó szelepeket hivatásos villanyszerelőnek kell ellenőriznie. Ha a villanyszerelő az ellenőrzés során problémákat észlel, látogasson el a www.bestwaycorp.com weboldalunkra, ahol megtalálja a szükséges információkat.

FIGYELMEZTETÉSEK – ÚSZNI NEM TUDÓK BIZTONSÁGA

- A gyengén úszók és úszni nem tudók számára mindig hozzáértő felnőtt általi folyamatos, aktív és éber felügyeletet kell biztosítani különösen gyakorló fürdőmedencében (vegye figyelembe, hogy az öt év alatti gyermekeknél a legnagyobb a fulladásveszély).
- A fürdő minden egyes használata alkalmával jelöljön ki hozzáértő felnőttet a fürdő felügyeletére.
- A gyengén úszóknak, illetve úszni nem tudóknak különösen a gyakorló fürdőmedencében használatakor egyéni védőfelszerelést kell viselniük.
- Ha az fürdő nincs használatban, távolítsa el belőle és a

környezetéből minden játékot, hogy azok a gyermekeket nehogy a fürdőbe csalogassák.

FIGYELMEZTETÉSEK – BIZTONSÁGI KÉSZÜLÉKEK ÉS BERENDEZÉSEK

- Biztonsági fedelet vagy egyéb biztonsági védőeszközt használjon, vagy az összes ajtót és ablakot (ha van ilyen) biztosítani kell a fürdőbe való jogosulatlan belépés megakadályozása érdekében.
- A kerítések, fedelelek, riasztók, illetve hasonló biztonsági berendezések hasznos segítségék, de nem helyettesítik a hozzáértő felnőtt általi folyamatos felügyeletet.
- A fürdő mellett tanácsos mentőfelszerelést (pl. mentőöv) tartani (ha vonatkozik).
- Tartson működőképes telefont és a segélyhívószám-listát a fürdő mellett.
- Javasoljuk, hogy konzultáljon a szakértőkkel és/vagy a helyi hatóságokkal a gyermekbiztos kerítésekre, biztonsági korlátokra, világításra és egyéb biztonsági követelményekre vonatkozó helyi vagy nemzeti törvények/rendeletek alkalmazása tekintetében.

FIGYELMEZTETÉSEK – A FÜRDŐ BIZTONSÁGOS HASZNÁLATA

- Biztasson minden felhasználót, különösen a gyermekeket, hogy tanuljanak meg úszni.
- Tanulja meg az alapszintű elsősegélynyújtást (újraélesztést), és rendszeresen frissítse ezen ismereteit. Ez vészhelyzetben életet menthet.
- Tájékoztassa az összes fürdőhasználót, hogy mit kell csinálni vészhelyzet esetén.
- Soha ne ugorjon sekély vízbe. Ez súlyos sérüléshez vagy halálhoz vezethet.
- Ne használja a fürdőt, ha alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll, amely hatás hátrányosan befolyásolhatja a medence fürdőző általi biztonságos használatát.
- Fedél használata esetén a fürdőbe való beszállás előtt teljesen távolítsa el azt a vízfelületről.
- Védje meg a fürdők használóit a vízzel kapcsolatos betegségektől azáltal, hogy azt tanácsolja nekik, hogy gondoskodjanak a víz megfelelő kezeléséről, és figyeljenek a megfelelő higiéniára. Tekintse meg a használati

útmutatóban a vízkezelési irányelveket.

- A vegyi anyagok gyermekektől elzárva tárolja.
- Használja a fürdőben található jelzéseket, vagy a fürdőtől számított 2 méteren belül, jól látható helyen.
- A kivehető létrákat, eltávolítást követően, biztonságosan tárolja, ahol a gyermekek nem tudnak felmászni rá.
- Ez a készülék 8 éves kortól használható, illetve a fizikailag, érzékszervileg vagy szellemileg korlátozott, továbbá a kellő tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett, vagy a készülék biztonságos használatával kapcsolatos ismeretek megszerzését és a járulékos veszélyek megértését követően használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A víz vonzza a gyermekeket – minden használatot követően tegye föl a fürdőmedencére a fedelét.

VESZÉLY – Véletlen fulladás kockázata (különösen az 5 év alatti gyermekeknél). Ügyelni kell arra, hogy a gyermekek ne léphessenek be jogosulatlanul a fürdőbe. Ezt úgy érheti el, ha a felnőtt felügyelő ellehetetleníti a fürdő hozzáférését, vagy biztonsági védőeszközt szerel fel a fürdőre. A fürdő használata során bekövetkező balesetek elkerülése érdekében gondoskodjon arról, hogy a gyermekek állandó felnőtt felügyelet alatt álljanak.

FIGYELMEZTETÉSEK – VÍZ BIZTONSÁGOS KARBANTARTÁSA ÉS VEGYSZERHASZNÁLAT

- Soha ne a vizet adja a vegyszerekhez. Mindig a vegyszert adja a vízhez, hogy ne keletkezhessen erős füst vagy heves reakció, amelyek veszélyes vegyszerszóródást okozhatnak.
- A víz tisztításával, karbantartásával és ártalmatlanításával kapcsolatos tudnivalókért lásd a „KARBANTARTÁS” részt.
- Ne használja a fürdőt vegyszeres karbantartás közben.
- Ne végezzen kézi vegyianyag-adagolást a fürdő használata közben.
- Forduljon a helyi önkormányzathoz a fürdő feltöltéséhez szükséges kényelmes vízellátással kapcsolatos vízelőírások ügyében.

FIGYELMEZTETÉSEK – BIZTONSÁGOS TELEPÍTÉS ÉS TÁROLÁS

- Határozottan javasoljuk, hogy ne nyissa ki és fújja fel a fürdőt, ha a környezeti hőmérséklet 15 °C (59 °F) alatt található. Javasoljuk, hogy a fürdőt fújja fel beltéren, majd a felállítást folytassa kültéren. Ha a kültéri hőmérséklet nem éri el a 6 °C (42,8 °F) hőmérsékletet, a fürdőfűtőnek mindig bekapcsolva kell lennie. Ebben a módban a Freeze Shield™ rendszer képes fenntartani a belső hőmérsékletet 6 °C (42,8 °F) és 10 °C (50 °F) között a károsodás megelőzése érdekében, így például meggátolja a víz belefagyását a csövekbe vagy a keringetőrendszerbe.

VIGYÁZAT: Ha a fürdő riasztást ad, a Freeze Shield™ rendszer leáll. Ellenőrizze a fürdő állapotát, ha a kültéri hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alatti. Ha hosszabb távon nem tartózkodik otthon, amikor fennáll a kockázata annak, hogy a hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alá esik, határozottan javasoljuk, hogy szerelje szét a fürdőt, és raktározza a tárolási eljárásnak megfelelően.

- Ha a készüléket előre láthatólag hosszabb ideig nem fogja használni (pl. télen), a fürdő- vagy medencekészletet szét kell szerelni, és beltérben kell tárolni.
- Ne helyezze a fürdőt csúszós felületre, és győződjön meg a telepítés előtt arról, hogy a felület éles tárgyaktól mentes.
- A szivattyú károsodásának elkerülése érdekében a fürdőmedencét soha nem szabad működtetni, ha a fürdőmedence nincs vízzel feltöltve.
- Biztonsági okokból csak a fürdő gyártója által biztosított vagy jóváhagyott tartozékokat használja.
- A telepítéssel kapcsolatos tudnivalókért lásd az útmutató következő bekezdését.
- A fürdőmedence minden egyes leeresztését követően tisztítsa meg a szűrőt (és eressze le/szárítsa meg, amelyik vonatkozik).
- Kérjük, a használat előtt ellenőrizze a berendezést. Ha sérült vagy hiányzó alkatrészeket talál a vásárlás idején, értesítse a Bestwayt a kézikönyvben felsorolt ügyfélszolgálati címek valamelyikén. Ellenőrizze, hogy a berendezés részegységei a ténylegesen megvásárolni kívánt típusúak.
- A termék nem iparszerű használatra lett tervezve.
- Mindig legyen felszerelve a fürdő fedele, hogy minimalizálja a hővesztést a fürdő fűtése közben a két használat között (de ne használat közben). A szigetelés

maximalizálása érdekében győződjön meg róla, hogy a fedél szorosan illeszkedik. Javasoljuk, hogy a használaton kívüli burkolatot tartsa távol a talajtól, hogy megőrizze tisztaságát (különösen a fürdők vízfelületének közvetlen közelében lévő felület tisztaságát). A fedelet megfelelő helyen kell tárolni, ahol nem sérülhet meg, és nem okozhat kárt.

- Ellenőrizze a beállított vízhőmérsékletet, és fontolja meg annak csökkentését azon időpontokra, amikor a fürdő jellemzően nem lesz használatban.
- A külső körülményektől függően vegye fontolóra a fűtőberendezés teljes kikapcsolását, ha hosszabb ideig nem használja a fürdőt (ahol a fürdő biztosítja ezt a lehetőséget, de továbbra is fenntartja a maradék fertőtlenítést/pH-értékeket).
- Javasoljuk, hogy a fürdő alján keresztüli hőveszteség minimalizálása érdekében a fürdő alatt használjon szigetelő alapvásnat.
- Tisztítsa meg a szűrőket, hogy megőrizze a szivattyú megfelelő munkakörülményeit, és elkerülje a szükségtelen vízcserét és újramelegítést.
- Tartsa távol a fürdőt a pihenőhelytől a zajterhelés minimalizálása érdekében.
- Ne tegye a fedelet a földre vagy bármilyen más piszkos felületre, amikor nincs a helyén a fürdőn.
- Amikor a fürdőt használják, a fedelet tiszta, száraz helyre kell helyezni, különben szennyeződésekkel és baktériumokkal telítődhet. A fa elszíneződésének a veszélye miatt ne tegye a fedelet faasztalra vagy fa padlóburkolatra. A fedélemelő vagy hasonló eszköz hasznos annak biztosítására, hogy a fedél ne érintkezzen a talajjal. A bérelt helyeken erősen ajánlott a fedélemelő használata.
- Javasoljuk, hogy kérje ki egy szakképzett vállalkozó vagy egy szerkezeti mérnök véleményét, hogy ellenőrizze, hogy a tartófelület elég erős ahhoz, hogy elviselje a maximális tervezési terhelést, a fürdő, a fürdővíz és a fürdőzők tömegét. Olvassa el a csomagoláson található töltött tömeget.

FIGYELMEZTETÉSEK – CSAK WI-FI-VEL FELSZERELT SPA ESETÉN

- Jeladó üzemi frekvencia: 2412~2472 MHz
- Jeladó maximális kimeneti teljesítmény: 19 dBm

FIGYELMEZTETÉSEK – ÁRAM-VÉDŐKAPCSOLÓS KÉSZÜLÉK (PRCD)

- Mielőtt bedugná a dugót a konnektorba, győződjön meg arról, hogy a konnektor kimenete megfelelő a szivattyúhoz.
- Hosszabbítókábel vagy többdugós adapter fürdőmedence-fűtővel való használata esetén a dugó túlhevülhet, ami károsíthatja úgy a berendezést, mint a termék környezetében lévő tárgyakat. A fürdőmedence I. osztályba tartozó elektromos készülék, amelyet közvetlenül földelt aljzathoz kell csatlakoztatni. Javasoljuk, hogy kizárólag párának ellenálló, illetve nagy áramterhelést elviselő aljzatot használjon. Rendszeresen ellenőrizze a dugót és az aljzatot sérülés jeleit keresve, mielőtt használatba venné a fürdőmedencét, ha pedig a dugón vagy az aljzaton sérülés nyomai láthatók, ne használja a fürdőmedencét. Amennyiben nem biztos a tápellátás minőségét illetően, használat előtt vegye fel a kapcsolatot egy megfelelően képzett villamossági szakemberrel.
- Az áramütésveszély elkerülése érdekében a biztonsági áram-védőkapcsolós készülék (PRCD) csatlakozódugó állapotát minden használat előtt ellenőrizni kell.
- Ne használja a szivattyút, ha az ellenőrzés során hibát észlel. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

ÁRTALMATLANÍTÁS



Az elektromos termékek nem képezhetik a háztartási hulladék részét. Éljen az újrahasznosítás lehetőségével, ha elérhetőek a megfelelő létesítmények. Az újrahasznosításra vonatkozó tanácsok tekintetében tájékozódjon az önkormányzatnál vagy a forgalmazónál.

ELLENŐRZŐLISTA

A csomagoláson látható alkatrészek ellenőrzéséhez bizonyosodjon meg arról, hogy a berendezés alkatrészei megfelelnek az Ön által megvásárolni kívánt modellnek. Ha a vásárláskor bármilyen sérült vagy hiányzó alkatrésze van, látogasson el webhelyünkre: bestwaycorp.com/support.

MEGFELELŐ HELY KIVÁLASZTÁSA

Beltéri és kültéri, valamint föld feletti és hordozható vezetékek és hordozható fürdő.

Csak Wi-Fi-vel felszerelt fürdők esetében:

Ahhoz, hogy kiválassza a megfelelő helyet a Wi-Fi-vel felszerelt fürdő számára, olvassa el a fürdő Wi-Fi funkció használati brosróját a csomagban, valamint a következő utasításokat.

Összes fürdő esetén:

A medence felállításához választott helynek eleget kell tennie az alábbi műszaki jellemzőknek.

- A fürdőben lévő víz és a felhasználók össz tömege miatt különösen fontos, hogy a fürdő felállításához választott terület képes legyen megtámasztani egész felületén a fürdőt, elviselve annak teljes tömegét.
- Mind beltéri, mind szabadtéri telepítés esetén gondoskodni kell a túlfolyó vizet elvezetni képes megfelelő csatornarendszerről. A feltöltés, leeresztés, illetve a használat során víz folyhat ki a fürdőből.
- A felületnek egyenesnek és simának kell lennie. Egyenetlen vagy lejtős felület esetén a fürdő szerkezete egyenetlen terhelést kaphat. Ez a helyzet károsíthatja a hegesztési pontot.
- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie mindenféle tárgytól. A víz tömege miatt a fürdő alatt lévő bármilyen tárgy károsíthatja vagy átszúrhatja a fürdőpadlót.
- A kiválasztott hely fölött nem lehetnek villamos légvezetékek vagy lombkorona. Bizonyosodjon meg arról, hogy a kiválasztott helyszín alatt nem találhatóak közműhálózati csövek, vezetékek vagy kábelek.
- A kiválasztott helynek távol kell lennie a ház bejáratától. Ne tegyen semmilyen berendezést vagy bútort a fürdő köré. A

használat közben vagy termékhiba okán a fürdőből távozó víz kárt tehet a bútorban, illetve a házban, vagy a medence mellett található berendezésekben.

- Ne telepítse a fürdőt olyan szőnyegre vagy más padlóanyagra (pl. kezeletlen parafa, fa vagy más porózus anyag), amely megtartja a nedvességet és a baktériumokat, vagy elősegíti a szaporodásukat, vagy amelyre hatással lehetnek a fürdőben használt vízkezelő vegyszerek.
- A telepítést illető előírások kapcsán tájékozódjon a helyi önkormányzatnál.

Javasolt felületek összeszereléshez: fű, föld, beton, illetve minden egyéb felület, amely megfelel a fenti összeszerelési követelményeknek.

Összeszereléshez nem javasolt felületek: sár, homok, murva, deszka, terasz, autóbehajtó, platform, puha/laza talaj vagy egyéb felület, amely nem felel meg a fenti összeszerelési követelményeknek.

Beltéri telepítés:

Vegye figyelembe, hogy a fürdőmedence beltéri felállítására különleges követelmények vonatkoznak.

- A magas páratartalom a Lay-Z-Spa felállításának természetes velejárója. Vegye figyelembe, hogy a levegő nedvességtartalma hatással van a felállítás javasolt helyén található, levegőnek kitett fa- és papírfelületekre. E hatások minimalizálása érdekében határozottan javasoljuk, hogy lássa el jó szellőzéssel a kiválasztott területet. Forduljon szakértőhöz annak eldöntése érdekében, hogy szükség van-e további szellőzőberendezések beépítésére.
- A fürdőzők biztonságának és kényelmének megőrzése érdekében rendszeresen figyeljen a megfelelő légkezelésre (szellőztetés és páramentesítés).
- Üritse ki a fürdőt, mielőtt eltávolítaná a beltérből vagy épületből.

Kültéri telepítés:

- A kiválasztott felületnek mentesnek kell lennie az agresszív növényektől és fűféléktől. Ezek az életerős növények áthatolhatnak a burkolaton, és víz- vagy légszivárgást eredményezhetnek. A fű és egyéb növényzet nyomán kellemetlen szagok vagy penész jelentkezhet, ezért ezeket a növényeket el kell távolítani a felállítás helyéről.
- Ne hagyja a fürdő felületét közvetlen napsugárzásnak kitéve hosszú ideig. Javasoljuk, hogy védje a fürdőt a közvetlen

napsugárzástól egy fedéllel, amikor nincs használatban. A fürdő felállításához megfelelő felület és hely kiválasztásához kövesse a fenti fontos utasításokat. A fürdő sérült elemei, amennyiben ezen sérülések a nem megfelelő összeszerelési felületnek és helynek tudhatók be, nem minősülnek gyártási hibának, következésképpen jótállási vagy javítási igény sem fogantatosítható ezek vonatkozásában. A tulajdonos felelőssége annak biztosítása, hogy a telepítés helye mindenkor megfeleljen a követelményeknek.

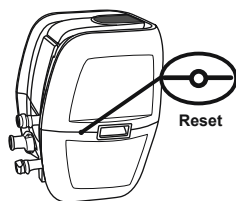
- Forduljon a helyi szakemberekhez a környezeti feltételek, például a talajvíz és a fagyveszély tekintetében.
- Javasoljuk, hogy védje meg a fürdőt a közvetlen napsugárzástól egy fedéllel, amikor nincs használatban.

FÜRDŐMEDENCE-FŰTŐ POTENCIÁLKIEGYENLÍTŐ ÉRINTKEZŐJE

- A fürdőszivattyú potenciáلكiegyenlítő érintkezőjének egy (minimum) 2,5 mm² keresztmetszetű szilárd rézvezetővel való bekötéséhez képesített villanszerelőt kell hívni.

A FŰTÉS VISSZAÁLLÍTÁSA

- A Lay-Z-Spa első használatakor vagy ha hosszabb ideig nem használta, ne felejtse el kis, hegyes tárggyal megnyomni a szivattyún a visszaállítógombot.
- Ha a kezelőpanelen látható hőmérséklet (vagy a vízhőmérséklet) a fűtőrendszer bekapcsolása után 4–5 órával sem változik, egy vékony tárggyal nyomja be a VISSZAÁLLÍTÁS GOMBOT, és indítsa újra a fűtőrendszert.
- Ha a Lay-Z-Spa közvetlen napfény alatt van, és a külső hőmérséklet 35°C felett van, fennáll a veszélye, hogy a fűtési rendszer nem fog működni, és a kijelzőn az E08 riasztási kód jelenik meg. Ilyen esetekben várjon addig, amíg hidegebb napszak nem jön, és csak ezután nyomja meg vékony tárggyal a VISSZAÁLLÍTÁS GOMBOT, és indítsa újra a fűtőrendszert. Ha a fürdő ugyanabban a helyzetben marad, az E08 riasztás ismét megjelenhet. Ebben az esetben kövesse ugyanazokat az eljárásokat.



FELÁLLÍTÁS

A telepítési útmutatások tekintetében kövesse a csomagolásra nyomtatott ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

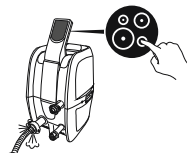
JAVASLATOK A FELÁLLÍTÁS SORÁN

- Tartsa távol a fürdőt a pihenőhelytől a zajterhelés minimalizálása érdekében.
- Tartson legalább 1 m távolságot a fürdő körül.
- A medence feltöltéséhez nem javasoljuk tengervíz használatát. A tengervíz a magas sókoncentráció miatt korrodálhatja a belső fémkomponenseket.
- A fürdő szűrőrendszerét úgy tervezték, hogy csak a szűrőpatronnal használható. A szűrőkészlethez hozzáadott bármely más alkatrész károsíthatja a fürdő szűrőrendszerét. Erre nem vonatkozik az ügyfélszolgálat támogatása.

FELFÚJÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Csak felfújható fürdőmedence-bevonathoz vagy burkolathoz:

- Felfújás közben a levegő észrevehetően szivárogni fog arról a területről, ahol a levegőtömlő a szivattyúhoz csatlakozik – ezt a műszaki előírások megengedik.
- Ne fedje le a felfújó tömlő alapi részén található furatokat. A művelet túlfújja a medencebevonatot, és szerkezeti károsodást okoz.
- Ne használjon levegőkompresszort a fürdő felfújására.
- Ne húzza a medencét durva talajon, mert a fürdőmedence-bevonat megsérülhet. A felfújási idő csak referenciánként szolgál.



KÉZIPUMPA NYOMÁSMÉRŐ

Kizárólag nem foszló anyagból készült fürdők esetén:

- A kézipumpa nyomásmérője csak 5 psi fölötti értéket mér, ez a rendeltetésszerű működés része. Amikor a termékben a légnyomás nem éri el az 5 psi értéket, a nyomásmérő nem mutat semmilyen értéket.

A LÉGSZELEP ELLENŐRZÉSE

Kizárólag nem foszló anyagból készült fürdők esetén:

- Ha a légszelep meg van lazítva, a mellékelt kulccsal húzza meg a légszelepet a következő módon: Az egyik kezével a légszelep hátoldalát a fürdő belső oldala felől tartva a másik kezével forgassa el a kulcsot óráirányban.
- Ne állítson a légszelep csatlakozóján, ha a fürdő használatban van.

A FÜRDŐ HASZNÁLATA

A KEZELŐPANEL

AIRJET



AIRJET WI-FI-VEL



RETESZELÉS/KIOLDÁS GOMB: A szivattyú 5 perces automatikus reteszelés funkcióval rendelkezik, ez a jelzőfény bekapcsol. A szivattyú reteszeléséhez vagy kioldásához tartsa lenyomva 3 másodpercig a reteszelés/kioldás gombon.



ENERGIATAKARÉKOS IDŐZÍTÉS GOMB: Az energiatakarékossági funkció a fürdőmedence fűtési ciklusának idejét és időtartamát szabályozva akadályozza meg a pazarlást. Az ENERGIATAKARÉKOSSÁGI funkció bekapcsolásához kövesse az alábbi lépéseket.

Nyomja meg a  gombot, mire a  LED villogni kezd.

A fűtés időtartamának beállításához nyomogassa a  vagy  gombot (1 és 999 óra között).

A fűtés időtartamának megerősítéséhez nyomja meg újból a  gombot.

A fűtés időtartamának beállítása után a  LED villogni kezd.

Nyomja meg a  gombot az idő beállításához (0-999 óra között). Ez a beállítás a fűtés funkció bekapcsolása előtti várakozási időt határozza meg. Ha az időzítő beállítása 0 óra, a fűtőrendszer azonnal bekapcsol.

A beállítás megerősítéséhez nyomja meg újra a  gombot, vagy műveletvégzés nélkül várjon 10 másodpercet. A  LED folyamatos fényfel villogítani, a fűtés bekapcsolásának visszazámlálása pedig elindul. A kijelző felváltva fogja mutatni az aktuális hőmérsékletet és az időt.

Az időzítőbeállítások módosítása: Nyomja meg a  gombot, majd a módosításhoz használja a  vagy  gombot.

A beállítás törlése: Tartsa 2 másodpercig lenyomva a  gombot.

Ha az energiatakarékossági funkció be van kapcsolva, a fűtés kivételével minden más funkció (masszázs, szűrés) használható.

Az ENERGIATAKARÉKOSSÁGI funkció nem automatikus funkció: egy teljes ciklus után (várakozási idő plusz fűtési funkció) ezt a funkciót újra be kell állítani.



FÜTÉS GOMB: Nyomja meg a  gombot a fűtőrendszer bekapcsolásához. Ha a  gomb fölötti lámpa pirosan világít, a fűtőrendszer be van kapcsolva. Amikor a lámpa zölden világít, a víz elérte a beállított hőmérsékletet.

A fűtőrendszer bekapcsolásakor a szűrőrendszer automatikusan elindul.

A fűtőrendszer kikapcsolásakor a szűrőrendszer tovább fog működni.



MASSZÁZSRENDSZER GOMB: Nyomja meg a  gombot a 30 perces automatikus leállítási funkcióval rendelkező masszázrendszer bekapcsolásához. Aktiváláskor a gomb jelzőfénye pirossá válik.

Ne működtesse a masszázrendszerrel felszerelt fedél mellett, mivel a levegő felhalmozódhat a fürdő belsejében, és helyrehozhatatlan károkat okozhat a fedélben.

A fűtő- és masszázrendszer egyszerre is aktiválható.

CSAK WI-FI-VEL FELSZERELT FÜRDŐHÖZ

2 SZINTES MASSZÁZSVEZÉRLÉS: Nyomja meg egyszer a teljes intenzitású masszázshoz, még egyszer a leállításhoz, nyomja meg még egyszer az alacsonyabb intenzitásúhoz, illetve még egyszer a kikapcsoláshoz.

A fürdőmedence-bevonat felfújásakor győződjön meg arról, hogy a masszázs funkció teljes teljesítményen működik.



HÖMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÓ GOMBOK: A vagy gomb megnyomásával a kijelzőn 3 másodpercig villogni kezd a beállított hőmérséklet, majd ismét az aktuális vízhőmérséklet jelenik meg. Amikor villog, beállíthatja a hőmérsékletet a vagy gombbal.



Az alapértelmezett hőmérséklet 35°C (95°F).
A hőmérséklet beállítási tartománya 20 ... 40 °C (68 ... 104 °F).



BE/KI GOMB: Az áram-védőkapcsolós készülék (PRCD) aktiválása után tartsa nyomva a gombot 2 másodpercig. A gomb zöldre vált, és a kezelőpanel aktiválódik. Az összes jelenleg aktív funkció kikapcsolásához tartsa 2 másodpercig lenyomva a gombot.



CELSIUS/FAHRENHEIT ÁTKAPCSOLÓGOMB: A hőmérséklet megjeleníthető mind Fahrenheit-, mind Celsius-fokban.



VÍZSZŰRŐ GOMB: A gomb be- vagy kikapcsolja a szűrőszivattyút. A gomb aktiváláskor pirosra vált.



CSAK WI-FI-VEL FELSZERELT FÜRDŐHŐZ
WI-FI AKTIVÁLÁSA: A Wi-Fi használati útmutatóját lásd a csomagban mellékelt fürdő Wi-Fi funkció használati brosrúját.

A VÍZFÜTÉSI sebességet az alábbi körülmények módosíthatják:

- Ha a külső hőmérséklet 15 °C (59 °F) alatti.
- Ha a fedél nincs a helyén. Mindig tartsa felszerelve a fürdő fedelét, amikor a fürdő nincs használatban; így elkerüli a víz porral való szennyeződését, valamint minimalizálja a hővesztiséget.
- Előfordulhat, hogy a kijelzőn látható vízhőmérséklet nem megfelelő, ha a szűrőrendszer nincs aktiválva. A helyes vízhőmérséklet kijelzőről való leolvasáshoz kapcsolja be legalább egy percre a szűrőrendszert.
- A külső hőmérővel mért vízhőmérséklet nagyjából 2 °C (35,6 °F) mértékben eltérhet a fürdő paneljén kijelzett értékektől.

TÉLI HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK



Ha téli időszakban állítja fel a fürdőt, fontos az alábbi utasítások figyelembe vétele. Így megakadályozhatja a fürdőmedence-fűtő és a fürdőmedence-bevonat anyagának a károsodását, és jelentősen megnövelheti a termék élettartamát.

- Ha a kültéri hőmérséklet 10°C (50°F) alatt van, a fürdőmedence-bevonat károsodásának elkerülése érdekében tartsa a terméket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 15°C (59°F) felett van. Így a fürdőmedence-bevonat rugalmasabb lesz, és a fürdő könnyebben felállítható.
- Nyissa ki a terméket, és fújja fel a fürdőmedence-bevonatot a fürdőmedence-fűtővel olyan helyiségben, ahol a hőmérséklet meghaladja a 15 °C (59 °F) értéket.
- Helyezze el a fürdőmedence-bevonatot a kívánt pozícióba, majd csatlakoztassa a fürdőmedence-fűtőt, és töltsé fel vízzel. A fürdő feltöltéséhez használt víz hőmérséklete kötelezően legyen 6 °C (42,8 °F) fölött, ellenkező esetben a fürdőmedence-fűtő bekapcsolásakor az E03 riasztás jelenik meg.
- A fürdőmedencét bekapcsolva hagyhatja télen, amikor a hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) értéknél alacsonyabb. A Freeze Shield™ rendszer automatikusan 6 °C (42,8 °F) és 10 °C (50 °F) között tartja a víz hőmérsékletét, amely így nem tud megfagyni.
- Ha a vízhőmérséklet nem éri el a 6 °C (42,8 °F) hőmérsékletet, a fürdőmedence-fűtőnek mindig bekapcsolva kell lennie. Ebben a módban a Freeze Shield™ rendszer képes fenntartani a belső hőmérsékletet 6 °C (42,8 °F) és 10 °C (50 °F) között a károsodás megelőzése érdekében, így például meggátolja a víz belefagyását a csövekbe vagy a keringtetőrendszerbe.
- Ha bármilyen riasztás jelenik meg a kijelzőn, a Freeze Shield™ rendszer nem működik. Ellenőrizze a fürdő állapotát, ha a kültéri hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alatti. Ha hosszabb távon nem tartózkodik otthon, amikor fennáll a kockázata annak, hogy a hőmérséklet 6 °C (42,8 °F) alá esik, határozottan javasoljuk, hogy szerelje szét a fürdőt, és raktározza a tárolási eljárásnak megfelelően.
- A medence ezen körülmények közötti használatából származó bármely sérülésért a felelősség a felhasználót terheli. Ne használja a fürdőmedencét, amikor a környezeti hőmérséklet eléri a -10 °C (14 °F) értéket.

FÜTÉSI IDŐ

- A 40 °C-os (104 °F) hőmérséklet eléréséhez szükséges fűtési időtartam a víz kiindulási hőmérsékletétől és a környezeti hőmérséklettől függ. Az adat csak tájékoztató jellegű. Az aktuális hőmérséklet megjelenítéséhez legalább egy percig futtassa a szűrőrendszert.

Környezeti hőmérséklet	Vízhőmérséklet	Beállított hőmérséklet	Fűtés időtartama
10°C (50°F)	10°C (50°F)	40°C (104°F)	16-24 ó
15°C (59°F)	15°C (59°F)	40°C (104°F)	12-20 ó
20°C (68°F)	20°C (68°F)	40°C (104°F)	10-18 ó
25°C (77°F)	25°C (77°F)	40°C (104°F)	8-12 ó
30°C (86°F)	30°C (86°F)	40°C (104°F)	5-8 ó

- A fűtés funkció bekapcsolásakor mindig ügyeljen arra, hogy a fürdőt a fürdőfedéllel lefedje. A fürdő fedetlenül hagyása megnöveli a szükséges fűtés időtartamát. A fürdő összeszerelt és vízzel feltöltött állapotában soha ne kapcsolja ki a fürdőmedence-fűtőt, ha a hőmérséklet nem éri el a 6 °C (42,8 °F) értéket.



FÜRDŐMEDENCE-FŰTŐ SPECIFIKÁCIÓ

Névleges adatok	Masszázs-cső-teljesítmény	Fűtélem-teljesítmény	Szivattyúteljesítmény
220-240 V AC, 50/60 Hz, egyfázisú, 2050 W 20 °C-on	800W	2000 W 20 °C-on	50W

KARBANTARTÁS

VIGYÁZAT: A karbantartási munkálatok elkezdése előtt mindenképpen válassza le a szivattyút, ellenkező esetben sérülés vagy halál kockázata áll fenn.

FÜRDŐMEDENCE-BEVONAT

- Normális jelenség, hogy a fürdőmedence-bevonat úgy tűnik, mintha levegőt veszítene. A környezeti hőmérséklet változása hatással van a bevonat belső légnyomására.
- Amikor leválasztja a szivattyút a bélésről, hogy ne jusson víz a csövekből, zárja el a légvezetékét a sapka felcsavarásával, és szerelje fel a dugókat a törmeléskiszűrőkre.

FEDÉL

- A fedelet rendszeresen meg kell tisztítani kívül és belül, a PVC anyaghoz megfelelő kíméletes tisztítószerrel.

SZŰRŐPATRON

- A szűrőrendszer teljesítményének optimalizálása érdekében minden nap ellenőrizze és tisztítsa meg a szűrőpatront.
- Javasoljuk, hogy minden héten cserélje ki a szűrőpatront, vagy ha a mosás után a szűrőpatron szennyezett és elszíneződött marad, cserélje ki.

VÍZ

A víz számos szennyeződése a vízszint alatti felületeken tapad meg. Ezek a szennyeződések elősegíthetik a baktériumok, algák és gombák szaporodását. Javasoljuk, hogy a fürdőket a szükséges gyakorisággal tisztítsa. Adott idő elteltével makacs foltok vagy biofilm alakulhatnak ki a vízszint elérhető felületein, illetve sok magas koncentrációja vagy nemkívánatos reakciók melléktermékei jelenhetnek meg. A higiéniai állapotok, tisztaság, átlátszóság, szag, hulladékok és foltok függvényében javasoljuk a víz teljes cseréjét, illetve a fürdő tisztítását/ferőtlenítését. A fürdő víztartalmának a leeresztésekor kötelezően tartsa szem előtt az előírásokat és a vízleeresztésre vonatkozó utasításokat.

- A fürdővizet tisztán és kémiai egyensúlyban kell tartani. Csak a szűrőkezelés tisztítása nem elég a megfelelő karbantartáshoz, ezért javasoljuk, hogy használjon vegyszereket, hogy megőrizze a víz vegyi összetételét, valamint használjon klór- vagy brómtablettákat (ne granulátumot) a vegyszeradagolóban.
- A vízminőség közvetlen kapcsolatban áll a használati gyakorisággal, a felhasználók számával és a fürdő összkarbantartásával. Ha a vizet nem kezeli vegyszerekkel, akkor nagyjából 3 naponta cserélni kell. A nemkívánatos összetevők, így például az ásványi anyagok fürdőre tett hatásának minimalizálása érdekében a fürdő feltöltéséhez javasoljuk csapvíz használatát.
- Javasoljuk, hogy a Lay-Z-Spa használata előtt zuhanyozzon le, mivel a kozmetikai termékek, oldatok és a bőrön maradt egyéb anyagok gyorsan ronthatják a víz minőségét.
- Ne dobjon vegyszereket közvetlenül a vízbe, mivel a vegyszer lerakódik a fürdő alján, és károsítja a fürdőmedence alapanyagát, illetve a PVC elszíneződését okozza.

Vegyszertabletták (nem képezi a csomag részét):

- Ha a fürdő nincs használatban, vegye ki a vegyszeradagolót a fürdőből.
- A vegyi karbantartás elvégzését követően és a fürdő használata előtt tesztkészlettel (nincs mellékelve) ellenőrizze a víz vegyi jellemzőit. Javasoljuk, hogy tartsa fenn a víz vegyi egyensúlyát a következők szerint:
- A fürdőnek a vegyszerek nem rendelkezészerű használatából és a fürdővíz rossz kezeléséből eredő károsodására nem vonatkozik a garancia.
- A fürdőben használt vegyszerek potenciálisan mérgezők, ezért óvatosan kezelendők. A vegyszergőzköz és a vegyszertároló edények helytelen kíméltése súlyos egészségügyi kockázatot jelentenek.
- A vegyi karbantartással kapcsolatos további információért forduljon a legközelebbi medence- vagy vegyi termékek forgalmazóhoz. Szigorúan tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait.
- A vegyszer túlzott mértékű használata elszínezi a fürdőmedence lenyomatait és egyéb részeit, súlyosabb esetben pedig szerkezetileg károsítja a fürdőmedence-bevonatot.

pH	Összes lúgosság	Szabad klór
7,4–7,6	80-120ppm	2-4ppm

SZÉTSZERELÉS ÉS TÁROLÁS

LEERESZTÉS:

- A fürdő vízenek a leeresztéséhez kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

SZÁRÍTÁS

- A fürdő vízenek a leeresztése után víz marad a fürdőszivattyúban, a bevonatkamrában, a masszázsláncban és a felfújható fedélen. Győződjön meg arról, hogy a fürdő összes fenti része teljesen száraz. Ez elengedhetetlen a fürdő élettartamának meghosszabbításához és a penész kialakulásának elkerüléséhez.
- A bevonatkamrában és a felfújható fedélben lévő víz a felfújáshoz használt levegő páratartalmából származik. A víz mennyisége az adott terület levegőjének a páratartalmától függően változik.
- A fürdő különböző részeinek szárításához kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

TISZTÍTÁS

- A tisztítószerek-maradványok és az úszóruhából és vegyszerekből származó feloldott, szilárd anyagok kirakódhatnak a fürdő falaira. Szappanos vízzel tisztítsa le a falakat, és öblítse le alaposan. Ne használjon durva keféket vagy dörzshatású tisztítószereket.

LEERESZTÉS

Csak felfújható fürdők esetén:

- A fürdő leeresztési funkcióval rendelkezik, így az összes levegő eltávolítható a kamrából, ez pedig megkönnyíti a termék összecsomagolhatóságát és raktározhatóságát.
- A fürdő leeresztéséhez kövesse a kézikönyvben található ábrákat. Az ábrák csak illusztrációként szolgálnak. Az ábrák nem feltétlenül a vonatkozó terméket mutatják. Az ábrák nem méretarányosak.

JAVÍTÁS

PVC anyaghoz:

Ha a fürdő kiszakad vagy kilyukad, használja a mellékelt PVC anyagú javítótapaszt, és kövesse az alábbi lépéseket:

- Tisztítsa meg a javítandó területet. Óvatosan húzza le a tapaszt.
- Nyomja a tapaszt a javítani kívánt területre.
- A felújás előtt várjon 30 másodperct.

Duraplus™ PVC anyaghoz:

Ha a fürdő kiszakad vagy kilyukad, használja a mellékelt PVC anyagú tapaszt és ragasztót (nincs mellékelve) az alábbi lépések szerint:

- Tisztítsa és szárítsa meg a javítandó területet.
- Vágjon ki egy megfelelő méretű darabot a foltként szolgáló mellékelt PVC lapból.
- A ragasztóval (nincs mellékelve) vonja be az újonnan kivágott folt egyik oldalát. Győződjön meg arról, hogy a ragasztó egyenletesen van felvive. Várjon 30 másodperct, majd helyezze folt a ragasztóval ellátott, kivágott foltot a sérült területre.
- Simítsa ki az esetlegesen a folt alatt rekedt légbuborékokat, és két percig tartsa határozottan nyomva.
- A felújás előtt várjon 30 percet.

TÁROLÁS

- A tárolás előtt távolítsa el az összes tartozékot, és győződjön meg arról, hogy a fürdőmedence-bevonat, a felfújható fedél, a szivattyú és a tartozékok teljesen tiszták és szárazak. Ha a fürdő nem teljesen száraz, penész keletkezhet, és károsíthatja a fürdőmedence-bevonatot a tárolási időszak alatt.
- Csak akkor hajlítsa össze a fürdőmedence-bevonatot, ha a környezeti hőmérséklet meghaladja a 10 °C / 50 °F értéket. Ha a fürdőt nem teljesen szárazon teszi el, penész jelenhet meg, ami tönkretelheti a fürdőmedence-bevonatot.
- Tárolja a fürdőt és a tartozékokat száraz, 10 °C / 50 °F és 38 °C / 100 °F közötti hőmérséklettel rendelkező helyen.
- Javasoljuk, hogy a téli hónapokban a PVC anyag hatékonyabb védelme érdekében helyezze a felfújható fedelet egy kartondobozba.

HIBAE LHÁRÍTÁS

Problémák	Lehetséges okok	Megoldások
Nem működik a szivattyú.	- Áramkimaradás történt - Az áramellátás megszakadt	- Ellenőrizze az áramellátást - Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét
A szivattyú nem melegít megfelelően	- A beállított hőmérséklet túl alacsony - A szűrőpatron koszos - A hőmegszakító kioldott - A fürdő nincs lefedve - A fűtőelem meghibásodott	- Állítsa a fürdőt magasabb hőmérsékletre; lásd a szivattyú üzemeltetésére vonatkozó szakaszt - Tisztítsa meg/cserélje le a szűrőkazettát; lásd a szűrőkazetta tisztításáról és lecseréléséről szóló részt - Válassza le a szivattyút, és tegye a dugót száraz, hűvös helyre. Csak akkor indítsa újra a szivattyút, ha a víz hőmérséklete legalább 35 °C-ra (95 °F) hűt. - Szerelje fel a fedelet - Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét
A masszázrendszer nem működik	- A levegőszivattyú túlelegrsík - A masszázs automatikusan leáll - A levegőszivattyú elromlott	- Válassza le a szivattyú csatlakozását, és várjon két órát, hogy a szivattyú lehűljön. Csatlakoztassa a dugót, és nyomja meg a Masszázsrendszer gombot - Az újraaktiváláshoz nyomja meg a Masszázsrendszer gombot - Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét
szivattyúadapterek nincsenek egy szintben a fürdő adaptereivel	A PVC-re jellemző, hogy változik az alakja – ez normális jelenség	Emelje meg a szivattyút fával vagy más szigetelő anyaggal úgy, hogy a szivattyú adapterei egy szintben kerüljenek a fürdő adaptereivel.
Fürdőmedence-szivárgás.	- A fürdő kiszakadt vagy kilyukadt. - A légszelep kilazult	- Használja a mellékelt javítótapaszt. - Szappanos vízzel takarja le a légszelepet, hogy ellenőrizze, nem szivárog-e a levegő, ha igen. 1. Csavarszelep: rögzítse a légszelepet a szelep óramutató járásával megegyező irányba történő elcsavarásával. 2. Nem foszló anyagból készült fürdők esetén: Erressze le a fürdőből a levegőt. Az egyik kezével a légszelep hátoldalát a fürdő belső oldala felől tartva a másik kezével forgassa el a kulcsot óráirányban.
A víz nem tiszta.	- Elégtelen szűrési idő - A szűrőpatron koszos - Nem megfelelő vízkarbantartás	- Növelje a szűrési időt - Tisztítsa meg/cserélje le a szűrőpatront (lásd a szűrőpatron tisztításáról és lecseréléséről szóló részt) - Tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait
A PRCD teszt nem sikerült	Valami hiba történt a fürdővel	Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét
A kezelőpanel nem működik	A kezelőpanel automata billentyűzár funkcióval rendelkezik, mely 5 perces téltlenség után bekapcsol. A LED-es kijelzőn egy ikon található: . Ha a zárt lakat ikon világít, az azt jelenti, hogy a kezelőpanel billentyűzárva van. - A kezelőpanel nincs aktiválva.	- A kezelőpanel billentyűzárának kioldásához tartsa 3 másodpercig lenyomva a  gombot. Ha a kezelőpanel billentyűzárva nem kapcsol ki, indítsa újra a szivattyút – válassza le a szivattyú csatlakozását, majd dugja vissza - Ha a probléma nem szűnik meg, tartsa lenyomva a be/ki gombot 2 másodpercig. - Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét
Milyen vegyszereket használata ajánlott a víz karbantartásához?	A vegyi karbantartással kapcsolatos információkért forduljon a legközelebbi vegyszerbeszállítóhoz. Szigorúan tartsa be a vegyszer gyártójának utasításait	
Víz szivárog az adaptereknél a szivattyú és a fürdő között	- Hiányzó tömítések a szivattyúadapterekben - A tömítések nincsenek megfelelő helyzetben - A tömítések megsérültek - Az adapterek nincsenek megfelelően megszorítva	- A víz kifolyásának megakadályozása érdekében helyezze föl a zárósapkákat a fürdőmedence csatlakozóira, majd válassza le a szivattyút. Bizonyosodjon meg a tömítések megfelelő helyzetéről. - Ha a tömítések nincsenek a helyükön, nyissa ki az adott részt, és helyezze el megfelelően a tömítéseket. - Sérült tömítések esetén kötelezően cserélje a tömítéseket. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét. - Ha a tömítések a helyükön találhatók, az adapterek nincsenek megfelelően megszorítva. Csatlakoztassa a szivattyút a fürdőmedencéhez, kézzel szorítsa meg az adaptereket, majd távolítsa el a fürdőmedence csatlakozóiról a zárósapkákat. Szivárgás észlelése esetén addig szorítsa az adaptert, amíg a szivárgás meg nem szűnik.

CSAK WI-FI-VEL FELSZERELT FÜRDŐK ESETÉBEN

Problémák	Lehetséges okok	Megoldások
A Wi-Fi beállítás sikertelenül zárult	Nem megfelelő frekvenciasávhoz csatlakoztatta a szivattyút.	Ha a szivattyú csatlakoztatásához használt útválasztó támogatja a kétsávos működést, és jelenleg nem egy 2,4 GHz-es hálózathoz csatlakozik, válassza ugyanazon útválasztó másik sávját (2,4 GHz), és próbálkozzon meg a meglelt szivattyú ismételt párosításával. A készülék nem támogatja az 5 GHz-es hálózatokat.
	A fürdőmedence szivattyúja túlságosan távol található az útválasztóhoz képest.	Bizonyosodjon meg a mobilkészülékével arról, hogy a szivattyú helyén teljes erősségű Wi-Fi-jel érhető el. Abban az esetben, ha a telefonján lévő jel erőssége túlságosan alacsony, ellenőrizze, hogy a Wi-Fi-jel erőssége hol teljes, és helyezze a fürdőt az adott helyzetbe.
	Helytelenül beállított hálózathív	Kezdje elől a csatlakozási eljárások végrehajtását, és bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózathív helyesen adja meg.
	Helytelen Wi-Fi-jelszót adott meg a csatlakozáskor	Kezdje elől a csatlakozási eljárások végrehajtását, és bizonyosodjon meg arról, hogy a jelszót helyesen adja meg.
	A Wi-Fi-jel erőssége instabil	1. Bizonyosodjon meg az útválasztó helyes működéséről. 2. Közelítse meg a fürdőmedencét, és ellenőrizze a jelerősséget a telefonjával. Ha a jelerősség instabil, ellenőrizze az útválasztó állapotát. Ha a jelerősség teljes, ismételje meg a fürdő hálózathoz való csatlakoztatásának az eljárását.
	Olyan készülék található a fürdőmedence szivattyú vagy az útválasztó mellett, amelyik jelinterferenciát okoz	A Wi-Fi-hálózathoz való csatlakozást megzavarhatják elektromágneses vagy egyéb interferenciák. Tartsa távol a készüléket olyan más elektronikus készülékektől, amelyek interferenciát okozhatnak.
	A telefon nem csatlakozik Wi-Fi-hálózathoz a regisztráció során	Ellenőrizze, hogy a mobilkészüléken nincs-e bekapcsolva a repülési üzemmód. Bizonyosodjon meg a repülési üzemmód kikapcsolás állapotáról, mielőtt a Wi-Fi-hálózathoz csatlakozna.
	Alkalmazásra vonatkozó visszajelzés	Kiterjedt és naprakész hibaelhárítási tippek ügyében tekintse át az alkalmazás súgó részét.

Wi-Fi LED állapota

A jelzőfény lassan villog	Várakozás az útválasztóhoz csatlakozásra	A szivattyú készen áll a telefonhoz való kapcsolódásra
A jelzőfény világít	Csatlakozva az útválasztóhoz	A szivattyú már csatlakozott a telefonjához
A jelzőfény gyorsan villog	Elvesztett Wi-Fi-jel	Ellenőrizze az útválasztó állapotát. A fürdőmedence nem érzékeli a Wi-Fi-jelét.
A jelzőfény nem világít	A jelzőfény meghibásodott / a Wi-Fi modulnál hiba jelentkezett	További tájékoztatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét

FORRÁSOK	OKOK	MEGOLDÁSOK
A vízáramlás-érzékelők a szűrő vagy fűtés gomb megnyomása nélkül működnek. 	1. A vízáramlás-érzékelők zászói nem mennek vissza a megfelelő helyzetükbe. 2. A vízáramlás-érzékelők elromlottak.	1. Finoman húzza ki a dugót, ne túl erősen ütögesse meg a szivattyút, majd dugja vissza a dugót. 2. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.
Az indítást követően vagy a szűrés és/vagy melegítés közben a vízáramlás-érzékelők nem érzékelik a víz áramlását. 	1. Ön elfelejtette kivenni a 2 db záróapokát a medence belsejéből. 2. A szűrőpatronok piszkosak. 3. Kapcsolja be a szűrőt vagy fűtőrendszert, és tegye a kezét a medence belsejében található kimenőcső elé, és nézze meg, hogy érez-e vízáramlást. a. Ha nem jön belőle víz, a szivattyút elromlott. b. Ha van vízáramlás , de a kijelzőn az riasztás jelenik meg, az azt jelenti, hogy a vízáramlás-érzékelők elromlottak. 4. Szűrő eltömődése 5. Elhajlott csövek vagy gyenge vízáramlás a bevonat műanyagcsövein keresztül 6. A törmelékzsűrők eltömődtek: A törmelékzsűrőket eltávolíthatja a kemény víz nyomán jelentkező kalciumlerakódás. 7. Megrongálódott alátétek Eldörömlhat, hogy a fűrdőcsatlakozók alátétei megsérültek vagy elhasználódtak.	1. Melegítés előtt távolítsa el a 2 dugót. Tekintse meg a használati útmutató „Összeszerelés” c. részét. 2. Vegye ki a szűrőegységet a medence belsejéből, és nyomja meg a szűrő vagy a fűtés gombot. Ha nem jelenik meg riasztás, tisztítsa meg vagy cserélje ki a medencébe szerelt szűrőpatronokat. 3. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét. 4. Tisztítsa meg a szűrőt, és ellenőrizze sérülts tekintetében. Szükség szerint cserélje vagy szerelje vissza. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét. 5. Ellenőrizze a fűrdőmedence csatlakozását annak ellenőrzéséhez, hogy a csövek elhajoltak-e. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét. 6. Engedje le a fűrdőmedence vizét, és tegyen egy kerti tömlőt a csövekbe a törmelék kimosásához. Az összes törmelék eltávolítása érdekében a műveletet végezze el a fűrdőmedence külső részéről és belső részéről. A makacs törmelék eltávolításához használjon fogkefét. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét. 7. Ellenőrizze a csatlakozók belsejénél lévő alátéteket sérülts tekintetében. Csatvarja ki a csatlakozókat, és további vizsgálat érdekében távolítsa el az alátétet. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.
A szivattyú hőmérsége szerint a vízhőmérséklet nem éri el a 4 °C (40 °F) értéket. 	1. A víz hőmérséklete kisebb mint 4 °C (40 °F). 2. Ha a vízhőmérséklet meghaladja a 7 °C (44,6 °F) értéket, a szivattyú hőmérsége elromlott.	1. A fűrdő nem alkalmas 4 °C-nál (40 °F) alacsonyabb vízhőmérséklet mellett történő használatra. Válassza le a szivattyú csatlakozását, és csak akkor indítsa újra, ha a víz hőmérséklete legalább 6 °C-os (43 °F). 2. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.
A szivattyú hőmérsége szerint a víz hőmérséklete meghaladja az 50 °C (122 °F) értéket. 	1. A vízhőmérséklet nagyobb mint 50 °C (122 °F). 2. A környezeti hőmérséklet meghaladja a 40 °C (104 °F) értéket, vagy a fűrdőt közvetlen napsugárzás érte hosszabb időn keresztül. 3. Ha a vízhőmérséklet 45 °C-nál (113 °F) alacsonyabb, a szivattyú hőmérsége elromlott.	1. A fűrdő nem alkalmas 40 °C-nál (104 °F) magasabb vízhőmérséklet mellett történő használatra. Válassza le a szivattyú csatlakozását, és csak akkor indítsa újra, ha a víz hőmérséklete legalább 38 °C-ra (100 °F) hűlt. FONTOS: A szivattyú újraindítása előtt nyomja meg a szivattyú visszaállítógombját. 2. Csatlakozassa le a dugót, válassza le a szivattyút, majd engedje le a fűrdő vizét. 15 perc után csatlakozassa vissza a szivattyút, csatlakozassa a dugót, majd indítsa újra a fűrés funkciót. Ha a riasztás ismét jelentkezik, javasoljuk, hogy helyezze át a fűrdőt olyan helyre, ahol közvetlen napsugárzásnak nincs kitéve. 3. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.
A szivattyú hőmérségénél csatlakozási problémák jelentkezhettek. 	1. A szivattyú hőmérségének a csatlakozói meghibásodtak. 2. A szivattyú hőmérsége elromlott.	Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.
A hőmegszaktató kioldott. 	A kézi visszaállítás hőmegszaktató kioldott.	1. Válassza le a szivattyút és nyomja meg a visszaállítógombját, majd dugja vissza a szivattyút. 2. Amennyiben továbbra is riaszt, ellenőrizze a VISSZAÁLLÍTÓGOMBRA vonatkozó részt az útmutatóban. 3. Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.
Wi-Fi modul csatlakozása sikertelen. 	Wi-Fi modul sértült	Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét. MEGJEGYZÉS: Bármelyik gomb megnyomásával eltávolíthatja a riasztást, és folytathatja a fűrdőmedence használatát.
Földelő csatlakozás hibás. 	1. Problémák az otthonának földelő csatlakozásával. 2. Problémák a szivattyúval.	Támogatás ügyében látogassa meg a www.bestwaycorp.com weboldalunk ügyféltámogatás részét.

